

LİZBON AVRUPA KONSEYİ
AB BAŞKANLAR KONSEYİ BELGESİ
23-24 MART 2000

İSTİHDAM, EKONOMİK
REFORMLAR VE
TOPLUMSAL UZLAŞMA



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ

LİZBON AVRUPA KONSEYİ
AB BAŞKANLAR KONSEYİ BELGESİ
23-24 MART 2000

İSTİHDAM, EKONOMİK
REFORMLAR VE
TOPLUMSAL UZLAŞMA

Ocak 2003
(Yayın No. TÜSİAD-T/2003/1-346)

Meşrutiyet Caddesi, No.74 34430 Tepebaşı/İstanbul
Telefon: (0212) 249 07 23 • Telefax: (0212) 249 13 50

© 2003, TÜSİAD

Tüm hakları saklıdır. Bu eserin tamamı ya da bir bölümü, 4110 sayılı Yasa ile değişik 5846 sayılı FSEK. uyarınca, kullanılmazdan önce hak sahibinden 52. Maddeye uygun yazılı izin alınmadıkça, hiçbir şekil ve yöntemle işlenmek, çoğaltılmak, çoğaltılmış nüshaları yayılmak, satılmak, kiralananmak, ödünç verilmek, temsil edilmek, sunulmak, telli/telsiz ya da başka teknik, sayısal ve/veya elektronik yöntemlerle iletilmek suretiyle kullanılamaz.

ISBN : 975-8458-51-5

Lebib Yalkın Yayınları ve Basım İşleri A.Ş.

ÖNSÖZ

TÜSİAD, özel sektörü temsil eden sanayici ve işadamları tarafından 1971 yılında, Anayasamızın ve Dernekler Kanunu'nun ilgili hükümlerine uygun olarak kurulmuş, kamu yararına çalışan bir dernek olup gönüllü bir sivil toplum örgütüdür.

TÜSİAD, demokrasi ve insan hakları evrensel ilkelerine bağlı, girişim, inanç ve düşünce özgürlüklerine saygılı, yalnızca asli görevlerine odaklanmış etkin bir devletin varolduğu Türkiye'de, Atatürk'ün çağdaş uygarlık hedefine ve ilkelerine sadık toplumsal yapının gelişmesine ve demokratik sivil toplum ve laik hukuk devleti anlayışının yerleşmesine yardımcı olur. TÜSİAD, piyasa ekonomisinin hukuksal ve kurumsal altyapısının yerleşmesine ve iş dünyasının evrensel iş ahlakı ilkelerine uygun bir biçimde faaliyette bulunmasına çalışır. TÜSİAD, uluslararası entegrasyon hedefi doğrultusunda Türk sanayi ve hizmet kesiminin rekabet gücünün artırılarak, uluslararası ekonomik sistemde belirgin ve kalıcı bir yer edinmesi gerektiğine inanır ve bu yönde çalışır. TÜSİAD, Türkiye'de liberal ekonomi kurallarının yerleşmesinin yanısıra, ülkenin insan ve doğal kaynaklarının teknolojik yeniliklerle desteklenerek en etkin biçimde kullanımını; verimlilik ve kalite yükselişini sürekli kılacak ortamın yaratılması yoluyla rekabet gücünün artırılmasını hedef alan politikaları destekler.

TÜSİAD, misyonu doğrultusunda ve faaliyetleri çerçevesinde, ülke gündeminde bulunan konularla ilgili görüşlerini bilimsel çalışmalarla destekleyerek kamuoyuna duyurur ve bu görüşlerden hareketle kamuoyunda tartışma platformlarının oluşmasını sağlar.

*Bu alışma, 23-24 Mart 2000 tarihli Lizbon Avrupa Konseyi'nin Başkanlık Sonuçları Belgesinin İstihdam, Ekonomik Reformlar ve Toplumsal Uzlaşma bölümünün türkçe tercümesi-
dir.*

Ocak 2003

İÇİNDEKİLER

İSTİHDAM, EKONOMİK REFORMLAR VE TOPLUMSAL UZLAŞMA	7
Gelecek On Yıl İçin Stratejik Bir Hedef	7
Rekabetçi, Dinamik ve Bilgiye Dayalı Bir Ekonomiye Geçişin Hazırlanması	9
İnsana Yatırım Yaparak ve Aktif Bir Refah Devleti Kurarak Avrupa Sosyal Modelinin Modernleştirilmesi	17
Kararların Hayata Geçirilmesi: Daha Tutarlı ve Sistemli Bir Yaklaşım	23

Avrupa Konseyi bilgiye dayalı ekonominin parçası olarak istihdamı, ekonomik reformları ve toplumsal uzlaşmayı güçlendirmek üzere Birlik için yeni bir stratejik hedef üzerinde anlaşmaya varmak amacıyla 23-24 Mart 2000 tarihlerinde Lizbon'da özel bir toplantı düzenlemiştir. (..)

İSTİHDAM, EKONOMİK REFORMLAR VE TOPLUMSAL UZLAŞMA

Gelecek On Yıl İçin Stratejik Bir Hedef

Yeni bir fırsat

1. Avrupa Birliği küreselleşmeden ve bilgiye dayalı yeni bir ekonominin yarattığı fırsatlardan kaynaklanan büyük bir değişim süreciyle karşı karşıyadır. Söz konusu değişimler halkın yaşamının bütün yönlerini etkilemekte ve Avrupa ekonomisinde radikal bir dönüşümü gerekli kılmaktadır. Birlik, söz konusu değişimleri, gündemdeki genişlemeyi de göz önünde bulundurarak toplum konseptleri ve değerleriyle tutarlı bir biçimde şekillendirmek zorundadır.
2. Değişimin hızı ve artan ivmesi, Birliğin ortaya çıkan avantajlardan eksiksiz yararlanmak için derhal harekete geçmesinin aciliyet taşıdığı anlamına gelmektedir. Bu nedenle, Birlik net bir stratejik hedef belirleme; ve bilgi altyapıları kurmak, yeniliği ve ekonomik reformları teşvik etmek ve toplumsal refah ve eğitim sistemlerini modernleştirmek için iddialı bir program üzerinde anlaşmaya varma ihtiyacı içindedir.

Birliğin güçlü ve zayıf yanları

3. Birlik bir nesildir görülen en iyi makroekonomik tabloyu sergilemektedir. Ücretlerde ölçülülüğün egemen olduğu bir bağlamda, sağlam mali politikalarla desteklenen istikrara yönelik para politikasının sonucu olarak enflasyon ve faizler düşüktür, kamu açıkları önemli ölçüde azalmıştır ve AB'nin ödemeler dengesi sağlıklıdır. Euro başarıyla dolaşıma sokulmuştur ve Avrupa ekonomisi için beklenen faydaları sağlamaktadır. İç pazar bü-

yük ölçüde bütünleşmiş olup tüketicilere de işletmelere de elle tutulur faydalar sağlamaktadır. Gündemdeki genişleme büyüme ve istihdam için yeni fırsatlar yaratacaktır. Birlik, genel olarak iyi eğitilmiş bir işgücüne ve asli değerinin ötesinde, bilgiye dayalı bir topluma doğru ilerlemenin getirdiği yapısal değişimlerin üstesinden gelmek için gerekli sağlam çerçeveyi sunabilecek sosyal güvenlik sistemlerine sahiptir. Büyüme ve istihdamda genişleme yeniden başlamıştır.

4. Bu güçlü yanların, dikkatimizi bazı zayıflıklardan uzaklaştırmaması gerekmektedir. Halen 15 milyonun üzerinde Avrupalı işsizdir. İstihdam oranı çok düşüktür ve kadınlar ile yaşlı işçilerin işgücü piyasasına yetersiz katılımı dikkat çekmektedir. Uzun dönemli yapısal istihdam ile belirgin bölgesel işsizlik dengesizlikleri Birliğin bazı kesimlerinde kalıcılığını korumaktadır. Hizmet sektörü, özellikle telekomünikasyon ve İnternet alanlarında az gelişmiştir. Başta, giderek artan sayıda işin boş kaldığı bilgi teknolojisi olmak üzere, büyümekte olan bir beceri açığı vardır. Halihazırdaki olumlu ekonomik koşullarla birlikte, rekabet gücü ile toplumsal uzlaşmayı bağdaştıran pozitif bir stratejinin parçası olarak ekonomik ve toplumsal reformlara girişmek için zaman uygundur.

İzlenecek yol

5. Birlik bugün kendisine, önümüzdeki on yıl için **yeni bir stratejik hedef** koymuştur: *Daha çok sayıda ve daha iyi iş ve daha büyük bir toplumsal uzlaşmayla, sürdürülebilir ekonomik büyümeyi gerçekleştirebilecek, bilgiye dayalı dünyanın en rekabetçi ve dinamik ekonomisi durumuna gelmek.* Bu hedefe ulaşmak şunları amaçlayan **genel bir strateji** gerektirmektedir:
 - Bilgi toplumu ve ARGE için daha iyi politikaların yanı sıra, rekabet gücü ve yenilik için yapısal reform sürecini hızlandırarak ve iç pazarı bütünleştirerek bilgiye dayalı bir ekonomiye ve topluma geçişi hazırlamak;
 - Avrupa sosyal modelini modernleştirmek, insanlara yatırım yapmak ve toplumsal dışlanmaya karşı mücadele etmek;
 - Uygun bir makroekonomik politika bileşimi uygulayarak sağlıklı bir ekonomik görünüm ve olumlu büyüme perspektiflerini sürdürmek.

6. Bu strateji, Birliğe tam istihdam koşullarına geri dönüş ve Avrupa Birliği içinde bölgesel uyumu güçlendirme imkânını vermek üzere geliştirilmiştir. Avrupa Konseyi'nin, Avrupa'da, kadın ve erkeklerin kişisel tercihlerine daha uygun olarak şekillenmekte olan yeni bir toplumda tam istihdam için bir hedef koyması gerekmektedir. Aşağıda sıralanan önlemlerin sağlam bir makroekonomik zeminde uygulanması halinde, önümüzdeki yıllar için % 3 civarında bir ortalama büyüme hızı gerçekçi bir beklenti olacaktır.
7. Bu stratejinin hayata geçirilmesi mevcut süreçlerin iyileştirilmesiyle, tüm düzeylerde **yeni bir şeffaf koordinasyon yönteminin** uygulanmasıyla ve eşanlı olarak, sürecin etkin bir biçimde izlenmesi ve daha tutarlı bir stratejik yönetim için Avrupa Konseyi'ne daha güçlü bir rehberlik ve koordinasyon rolü tanınmasıyla sağlanacaktır. Her ilkbaharda gerçekleşecek bir Avrupa Konseyi toplantısı ilişkili görevleri tanımlayacak ve bunların takibini sağlayacaktır.

Rekabetçi, Dinamik ve Bilgiye Dayalı Bir Ekonomiye Geçişin Hazırlanması

Herkes için açık bir bilgi toplumu

8. Yeni mal ve hizmetlerin canlandırdığı, bilgiye dayalı, dijital bir ekonomiye geçiş büyüme, rekabet gücü ve iş imkânları için güçlü bir motor olacaktır. Ayrıca, yurttaşların yaşam kalitesini ve çevreyi iyileştirme gücünü taşıyacaktır. Bu fırsattan olabildiğince yararlanmak için, Konsey ve Komisyon, ulusal inisiyatiflerin kıyaslanmasına dayalı açık bir koordinasyon yöntemi kullanarak, Avrupa Konseyi'nin yakın tarihli eAvrupa inisiyatifi ile "Bilgi Toplumunda İşler İçin Stratejiler" başlıklı raporuyla birlikte, bu yılın Haziran ayında Avrupa Konseyi'ne sunulacak kapsamlı bir eAvrupa Eylem Planı hazırlamaya davet edilmektedir.
9. İşletmeler ve yurttaşlar dünya kalitesinde, ucuz bir iletişim altyapısına ve pek çok hizmete erişim olanağına sahip olmalıdır. Her yurttaş bu yeni bilgi toplumunda yaşamak ve çalışmak için gerekli becerilerle donanmış ol-

malıdır. Farklı erişim araçları bilgiden dışlanmayı önlemelidir. Cehalete karşı mücadele güçlendirilmelidir. Engelli kişilere özel bir ilgi gösterilmelidir. Bilgi teknolojileri kentsel ve bölgesel gelişmeyi canlandırmak ve çevre bakımından sağlıklı teknolojileri geliştirmek için kullanılabilir. İçerik endüstrileri Avrupa'nın kültürel çeşitliliğinden yararlanarak ve bu alanda iletişim ağları kurarak katma değer yaratmaktadır. Bilgiyi mümkün olduğunca erişilebilir kılmak üzere yeni teknolojilerden yararlanmak için, her düzeydeki kamu yönetiminin gerçek bir çaba harcaması gerekmektedir.

10. Avrupa'nın e-potansiyelinin tam olarak gerçekleştirilmesi, elektronik ticaretin ve İnternet'in yaygınlaşıp gelişmesi için gerekli koşulların yaratılmasına bağlıdır; Birlik böylece, çok daha fazla işletmeyi ve konutu hızlı bağlantılarla İnternet'e bağlayarak rakiplerine yetişebilir. Elektronik ticaret kuralları öngörülebilir olmalı ve işletmelere ve tüketicilere güven telkin etmelidir. Avrupa'nın mobil iletişim gibi kilit teknoloji alanlarındaki liderliğini koruması için önlemler alınmalıdır. Teknolojik değişimin hızı, gelecekte yeni ve daha esnek düzenleyici yaklaşımlar gerektirebilir.

11. Avrupa Konseyi, özellikle:

- Konsey'i, uygun olduğu yerlerde Avrupa Parlamentosu'yla birlikte, elektronik ticaretin yasal çerçevesi, telif hakkı ve ilgili haklar, e-para, mali hizmetlerin mesafeli satışı, yargı yetkisi ve yargı hükümlerin uygulanması ve çift taraflı ihracat kontrol rejimi konularında bekleyen yasaları 2000 yılı içinde mümkün olduğunca hızlı çıkarmaya; Komisyon'u ve Konsey'i, özellikle alternatif anlaşmazlık çözüm sistemleri aracılığıyla, tüketicilerin elektronik ticarete olan güvenini artırma konusunu ele almaya çağırır;
- Konsey'i ve Avrupa Parlamentosu'nu, Komisyon'un 1999 tarihli telekom düzenleme çerçevesini gözden geçirdikten sonra açıkladığı yasa teklifleri üzerindeki çalışmalarını 2001 yılı içinde mümkün olduğunca erken bir tarihte sonuçlandırmaya; Üye Ülkeler'i ve uygun olduğu durumlarda Topluluğu, gelecekteki mobil iletişim sistemlerinin frekans ihtiyaçlarının zamanında ve etkin bir şekilde karşılanmasını sağlamaya çağırır. Te-

lekomünikasyon piyasalarında tam entegrasyon ve liberalizasyon 2001 yılı sonuna kadar sağlanmalıdır;

- Üye Ülkeler'i, Komisyon'la birlikte, 2000 yılı sona ermeden yerel erişim ağlarına daha fazla rekabet getirmek için çalışmaya ve İnternet kullanım maliyetlerinde önemli bir düşüş sağlanmasına yardımcı olmak üzere yerel ağları tam rekabete açmaya çağırır;
- Üye Ülkeler'i, 2001 yılı sonuna kadar, Birlik sınırları içindeki bütün okulların İnternet'e ve mültimedya kaynaklarına erişimini sağlamaya ve ihtiyaç duyulan tüm öğretmenlerin 2002 yılı sonuna kadar İnternet ve mültimedya kaynaklarının kullanımında beceri sahibi olmalarını sağlamaya çağırır;
- Üye Ülkeler'i, 2003 yılına kadar, tüm yurttaşların başlıca temel kamu hizmetlerine elektronik erişimini sağlamaya çağırır;
- Topluluğu ve Üye Ülkeler'i, EİB'nin (Avrupa Yatırım Bankası) desteğiyle, tüm Avrupa ülkelerinde İnternet'e erişim için birbiriyle bağlantılı, yüksek hızlı ve düşük maliyetli ağları kullanıma hazır hale getirmeye ve en ileri bilgi teknolojisi ile diğer telekom ağlarını ve de söz konusu ağların içeriğini geliştirmeye çağırır. eAvrupa Eylem Planı'nda spesifik hedefler tanımlanmalıdır.

Avrupa Araştırma ve Yenilik Alanı'nın oluşturulması

12. Birlik, araştırma ve geliştirmenin ekonomik büyüme, istihdam ve toplumsal uzlaşmada oynadığı önemli rolden hareketle, Komisyon'un "Avrupa Araştırma Alanına Doğru" başlıklı raporunda saptanmış olan hedeflere ulaşmak için çalışmak zorundadır. Ülkeler ve Birlik düzeyindeki araştırma faaliyetleri, olabildiğince etkin ve yenilikçi olmaları ve Avrupa'nın en parlak beyinlerine çekici perspektifler sunmaları için, daha iyi entegre ve koordine edilmelidir. Bu hedefe ve desantralize esnek bürokratik olmayan bir şekilde erişmek için, Antlaşma kapsamındaki araçlardan ve gönüllü anlaşmalar da dahil olmak üzere diğer tüm uygun araçlardan sonuna kadar yararlanılmalıdır. Aynı zamanda, yenilik ve fikirler, bilgiye dayalı yeni ekonomi kapsamında, özellikle patent koruması yoluyla yeterince ödüllendirilmelidir.

13. Avrupa Konseyi, Konsey'den ve Komisyon'dan, uygun olduğu durumlarda, Üye Ülkeler'le birlikte, Avrupa Araştırma Alanı'nın oluşturulması kapsamında aşağıdaki konularda gerekli adımları atmalarını ister:

- Üye Ülkeler'de ARGE'ye ayrılmış kaynaklardan daha fazla yararlanmak için, ulusal ve ortak araştırma programları arasında, özgürce seçilmiş hedefler çevresinde gönüllü bir temele dayalı ağların oluşturulması için uygun mekanizmaların geliştirilmesi ve kaydedilen ilerlemelerin Konsey'e düzenli olarak rapor edilmesinin sağlanması; mükemmelliğin yayılmasını teşvik etmek için 2001 yılına kadar tüm Üye Ülkeler'de araştırma ve geliştirmede mükemmelliğin planlarının hazırlanması;
- vergi politikaları, risk sermayesi ve EIB'den yararlanarak, özel araştırma yatırımları, ARGE ortaklıkları ve yeni kurulan yüksek teknoloji işletmeler için ortamın iyileştirilmesi;
- ulusal araştırma ve geliştirme politikalarının kıyaslanması için şeffaf bir koordinasyon yönteminin gelişiminin teşvik edilmesi ve Haziran 2000'e kadar değişik alanlarda, özellikle de insan kaynaklarının gelişimi alanında performans değerlendirme göstergelerinin saptanması; Haziran 2001'e kadar bir Avrupa yenilik karnesinin hayata geçirilmesi;
- 2001 sonuna kadar, EIB'nin desteğiyle, araştırma kuruluşları ve üniversitelerin yanı sıra, bilimsel kütüphaneleri, bilim merkezlerini, zaman içinde de okulları birbirine bağlayacak, Avrupa çapında son derece yüksek hızlı bir elektronik bilimsel iletişim ağının oluşturulmasının kolaylaştırılması;
- 2002 yılına kadar, Avrupa'da araştırmacıların hareket serbestisinin önündeki engelleri kaldırmak ve üstün nitelikli araştırmacıları Avrupa'ya çekmek ve tutmak için önlemler alınması;
- Birlik içinde Topluluk çapında patent korumasının, belli başlı rakiplerin sağladığı koruma kadar kolay ve ucuz elde edilir ve kapsamlı olması için, 2001 yılı sonuna kadar, fayda modeli de dahil olmak üzere, Topluluk çapında patent uygulamasının hazır hale getirilmesinin sağlanması.

Yenilikçi işletmelerin, özellikle de KOBİ'lerin kurulması ve gelişmesi için uygun bir ortam yaratılması

14. İşletmelerin rekabet gücü ve dinamizmi yatırımın, yeniliğin ve girişimciliğin önünü açan düzenleyici bir ortamın varlığına doğrudan bağlıdır. KOBİ'ler için özellikle ağır bir yük oluşturan iş yapma maliyetlerini düşürmek ve gereksiz kırtasiyeciliği ortadan kaldırmak için başka çabalar da gereklidir. Avrupa kurumları, ülke hükümetleri ve bölgesel ve yerel otoriteler, önerilen düzenlemelerin etkisine ve uyum masraflarına özel dikkat göstermeye devam etmeli ve işletmeler ve yurttaşlarla diyaloglarını bu hedefi göz ardı etmeksizin sürdürmelidir. Yenilik ağlarındaki kilit arayüzeyleri (örneğin şirketler ile mali piyasalar, ARGE ve mesleki eğitim kurumları, danışmanlık hizmetleri ve teknoloji piyasaları arasındaki arayüzeyler) teşvik etmek için de spesifik eylemlere gerek vardır.
15. Avrupa Konseyi bu alanda şeffaf bir koordinasyon yönteminin uygulanması gerektiği görüşündedir ve bu doğrultuda:
 - Konsey'den ve Komisyon'dan, Haziran 2002'ye kadar, bir şirketin kurulması için harcanan süre ve yapılan masraflar, yatırılan risk sermayesi miktarı, işletme ve fen mezunlarının sayısı ve mesleki eğitim fırsatları gibi konularda bir seviyeleme çalışması başlatmalarını talep eder. Bu çalışmanın ilk sonuçları Aralık 2000'e kadar sunulmalıdır;
 - Komisyon'dan, bu çalışma için önemli bir katalizör rolü oynayacak olan 2001-2005 dönemi Çokyıllık İşletme ve Girişimcilik Planı'yla birlikte, girişimci, yenilikçi ve açık bir Avrupa üzerine kısa bir rapor sunmasını talep eder;
 - Konsey'den ve Komisyon'dan, Üye Ülkeler'e, Avrupa'da iş yaratmanın başlıca itici gücü olarak küçük şirketlere yönelik yukarıda sözü edilen araçlar üzerinde odaklanma ve söz konusu işletmelerin ihtiyaçlarına özel olarak yanıt verme yükümlülüğünü getirecek olan, Haziran 2000'de onaylanacak küçük işletmeler için bir Avrupa Şartı kaleme almalarını talep eder;

- Konsey'den ve Komisyon'dan, 2000 yılı sonuna kadar, yeni kurulan işletmeler, yüksek teknoloji firmalar ve mikro işletmelerin yanı sıra, EIB tarafından önerilen diğer risk sermayesi girişimlerini desteklemeye yönelik fonların yeniden yönlendirilmesi için, EIB ve EIF mali araçları konusunda yürütülmekte olan gözden geçirme çalışmasıyla ilgili bir rapor hazırlamalarını talep eder.

İç pazarın tümüyle işler bir hale gelmesi için gereken ekonomik reformlar

16. İşletmelerin ve tüketicilerin çıkarlarını güvence altına almak için, bazı sektörlerde iç pazarı bütünleştirmeye, diğerlerinde ise düşük performansı yükseltmeye yönelik hızlı bir çalışma yürütülmesi gerekmektedir. Piyasa liberalizasyonunun tüm avantajlarından yararlanabilmek için, Helsinki Avrupa Konseyi'nde onaylanan İç Pazar Stratejisi temelinde, sürdürülen gözden geçirme ve iyileştirme çalışmalarına etkin bir çerçeve oluşturulması da gerekmektedir. Bunlara ek olarak, işletmelerin iç pazarda eşit koşullarda etkin bir şekilde faaliyet gösterebilmelerini ve gelişebilmelerini sağlamak için, adil ve herkese eşit uygulanan rekabet ve devlet yardımı kurallarının olması gerekmektedir.
17. Avrupa Konseyi bu doğrultuda, Komisyon'dan, Konsey'den ve Üye Ülkeler'den, her biri kendi yetkileri çerçevesinde:
 - 2000 yılı sonuna kadar, hizmet sektörüne girişin önündeki engellerin kaldırılması için bir strateji geliştirmelerini talep eder;
 - gaz, elektrik, posta hizmetleri ve taşımacılık gibi alanlarda liberalizasyonu hızlandırmalarını talep eder. Aynı şekilde, Komisyon'dan, hava sahasının kullanımı ve yönetimiyle ilgili önerilerini mümkün olduğunca çabuk ortaya koymasını talep eder. Amaç, bu alanlarda tümüyle işler bir iç pazara ulaşmaktır; Avrupa Konseyi gelecek yılın ilkbaharında toplanıldığında, kaydedilen ilerlemeyi bir Komisyon raporu ve uygun öneriler temelinde değerlendirecektir;
 - yeni kamu alımları kurallarının 2002 yılına kadar yürürlüğe girmesine olanak sağlamak için, söz konusu kuralları güncellemek üzere yapıla-

cak önerilerle ilgili çalışmaların zamanında tamamlanmasını, özellikle de bunların KOBİ'ler için erişilebilir olmasının sağlanmasını talep eder;

- 2003 yılına kadar, Topluluk ve hükümet alımlarının İnternet ortamında gerçekleşmesine olanak tanımak için gerekli adımların atılmasını talep eder;
- 2001 yılına kadar, gerek ülkeler gerek Topluluk düzeyinde, kamu yönetiminin performansı da dahil olmak üzere, düzenleyici ortamı basitleştirmeye yönelik olarak ortak çabanın güçlendirilmesi için bir strateji belirlenmesini talep eder. Bu, Üye Ülkeler'in, topluluk mevzuatının ülke yasalarına geçirilmesi sürecinde atılması gereken adımların tespitini de içerecektir.
- destekleme politikalarında vurguyu münferit şirketleri ya da sektörleri desteklemekten istihdam, bölgesel gelişme, çevre ve mesleki eğitim ya da araştırma gibi Topluluk çıkarlarına uygun yatay hedefleri yakalamaya kaydırarak, rekabeti güçlendirici ve devlet yardımlarının genel düzeyini düşürücü çabalarını artırmalarını talep eder.

18. Büyüme, istihdam ve toplumsal uzlaşma gibi iddialı hedeflere ulaşmak için kapsamlı yapısal iyileştirmeler zorunludur. Cardiff sürecinde güçlendirilecek kilit alanlar Konsey tarafından saptanmış durumdadır. Avrupa Konseyi, bu doğrultuda, Konsey'i yapısal performans göstergeleri üzerindeki çalışmaları hızlandırmaya ve 2000 yılı sonuna kadar rapor etmeye davet eder.

19. Avrupa Konseyi, iç pazar ve bilgiye dayalı bir ekonomi çerçevesinde, ekonominin genelini ilgilendiren hizmetlerle ve bu gibi hizmetlerin yürütülmesine ilişkin girişimlerle ilgili Antlaşma hükümlerinin tümüyle göz önünde bulundurulmasının zorunlu olduğu görüşündedir. Komisyon'dan, Antlaşma'ya dayalı 1996 tarihli bildirgesinin güncellemesini ister.

Mali piyasalarda etkinlik ve entegrasyon

20. Etkin ve şeffaf mali piyasalar daha iyi bir sermaye dağılımı sağlayarak ve sermaye maliyetlerini düşürerek büyümeyi ve istihdamı teşvik eder. Dola-

yısıyla, yeni fikirlerin teşvik edilmesinde, girişimcilik kültürünün desteklenmesinde ve yeni teknolojilere erişimi ve bunların kullanımını kolaylaştırmada temel bir rol oynarlar. AB mali piyasalarının entegrasyonunu daha da güçlendirmek için euro'nun potansiyelinden yararlanmak zorunludur. Etkin risk sermayesi piyasaları, hızla büyüyen yenilikçi KOBİ'lerde ve yeni ve sürdürülebilir işlerin yaratılmasında da büyük bir rol oynamaktadır.

21. Mali hizmetlerde iç piyasanın bütünleşmesini hızlandırmak için, aşağıdaki adımlar atılmalıdır:

- Mali Hizmetler Eylem Planı'nın 2005 yılına kadar uygulamaya geçmesi için, aşağıdaki öncelikli eylem alanlarını göz önünde bulunduran sıkı bir zaman planı belirlenmelidir: "Tek bir pasaport" aracılığıyla, KOBİ'ler de dahil olmak üzere, yatırım sermayesine AB çapında mümkün olan en yaygın erişimi kolaylaştırmak; emeklilik fonlarına yatırım engellerini kaldırarak tüm yatırımcıların entegrasyonun sağlandığı bir piyasaya başarılı bir şekilde katılımını kolaylaştırmak; borçlanma takvimlerinde, tekniklerinde ve araçlarında daha fazla şeffaflık ve istişare ile sınırötesi satış ve repo piyasalarının işleyişinin iyileştirilmesi yoluyla, devlet tahvili piyasalarının daha iyi çalışmasını ve entegrasyonunu sağlamak; şirketlerin mali sistemlerinin karşılaştırılabilirliğini artırmak; ve AB mali piyasa düzenleyicileri arasında daha yoğun işbirliği;
- Risk Sermayesi Eylem Planı'nın 2003 yılına kadar tümüyle uygulamaya geçmesi sağlanmalıdır;
- Avrupa mali piyasalarının işleyişini iyileştirmek ve istikrarını artırmak için, kredi kuruluşları ile sigorta şirketlerinin yeniden yapılanması ve devralınması için yapılmış, uzun süredir beklemede olan tekliflerde hızla ilerleme kaydedilmelidir;
- Helsinki Avrupa Konseyi'nin sonuçları doğrultusunda, beklemede olan vergi paketi sonuçlandırılmalıdır.

Makroekonomik politikaların koordinasyonu: mali konsolidasyon, kamu maliyesinin kalitesi ve sürdürülebilirliği

22. Makroekonomik politikalar, makroekonomik istikrarı korumanın ve büyüme ve istihdamı uyarmanın yanı sıra, bilgiye dayalı bir ekonomiye geçişi teşvik etmelidir; bu da, yapısal politikalara daha büyük bir rol verilmesini gerektirir. Herkesin birbirinin konumunu ve kısıtlarını doğru anlaması için, Köln süreci kapsamındaki makroekonomik diyalog, ilgili bütün aktörler arasında bir güven ilişkisi yaratmalıdır. Büyümenin sağladığı fırsat, mali konsolidasyonu daha aktif bir biçimde sürdürmek ve kamu maliyesinin kalitesini ve sürdürülebilirliğini güçlendirmek için kullanılmalıdır.
23. Avrupa Konseyi, Konsey'den ve Komisyon'dan, mevcut prosedürleri kullanarak, 2001 ilkbaharına kadar, kamu maliyesinin büyüme ve istihdama katkısını değerlendiren ve karşılaştırılabilir veriler ve göstergeler temelinde, aşağıdaki hususlarda yeterli ve somut önlemlerin alınıp alınmadığını değerlendiren bir rapor sunmasını ister:
- işgücü, özellikle de görece vasıfsız ve düşük ücretli işgücü üzerindeki vergi yükünün hafifletilmesi, vergi ve prim sistemlerinin istihdamı ve mesleki eğitimi teşvik edici etkilerinin iyileştirilmesi;
 - kamu harcamalarının, sermaye birikiminin -gerek insan sermayesi, gerek fiziki sermaye- görelî büyüklüğünü artırmaya yönlendirilmesi ve araştırma ve geliştirmenin, yeniliğin ve bilgi teknolojilerinin desteklenmesi;
 - Sosyal Güvenlik Yüksek Çalışma Grubu'nun hazırlayacağı rapor ışığında, nüfus yaşlanmasının etkisi de dahil olmak üzere, ilgili farklı boyutların incelenerek, kamu maliyesinin uzun dönemde sürdürülebilirliğinin güvence altına alınması.

İnsana Yatırım Yaparak ve Aktif Bir Refah Devleti Kurarak Avrupa Sosyal Modelinin Modernleştirilmesi

24. İnsanlar Avrupa'nın en önemli varlığıdır ve Birlik politikalarının odak noktasını oluşturmalıdır. İnsana yatırım yapmak ve aktif ve dinamik bir refah

devleti kurmak, hem Avrupa'nın bilgi ekonomisindeki yeri bakımından, hem de bu yeni ekonominin doğuşunun işsizlik, toplumsal dışlanma ve yoksulluk gibi mevcut toplumsal sorunları ağırlaştırmasını engellemek açısından yaşamsal öneme sahiptir.

Bilgi toplumunda yaşamak ve çalışmak için eğitim ve mesleki eğitim

25. Avrupa'nın eğitim ve mesleki eğitim sistemlerinin hem bilgi toplumunun taleplerine, hem de daha yüksek bir istihdam kalitesine ve düzeyine duyulan ihtiyaca uyum sağlaması gerekmektedir. Bu sistemlerin, yaşamlarının farklı evrelerinde hedef gruplara (gençler, işsiz yetişkinler ve halen çalışmakta olup becerilerinin hızlı değişimin gerisinde kaldığını görme riskini taşıyanlar) özel olarak tasarlanmış öğrenim ve mesleki eğitim fırsatları sunması gerekecektir. Bu yeni yaklaşımın üç ana bileşeni olmalıdır: Yerel öğrenim merkezlerinin geliştirilmesi, özellikle bilgi teknolojilerinde yeni temel becerilerin kazandırılması ve yeterliliğin belgelendirilmesinde daha fazla şeffaflık.
26. Avrupa Konseyi bu çerçevede, Konsey'i, Komisyon'u ve anayasal hükümleri doğrultusunda Üye Ülkeler'i, aşağıdaki hedeflere ulaşmak için yetki alanları içinde gerekli adımları atmaya çağırır:
 - insan kaynaklarına kişi başına yapılan yatırımda önemli bir yıllık artış sağlanmalıdır;
 - yalnızca ortaokul düzeyinde öğrenim görmüş olup halihazırda daha ileri düzeyde öğrenim ya da mesleki eğitim görmeyen 18-24 yaş arası kişilerin sayısı, 2010 yılına kadar yarıya indirilmelidir;
 - hepsi İnternet bağlantısına sahip okullar ve mesleki eğitim merkezleri, pek çok farklı hedef gruba seslenmek için en uygun yöntemleri kullanan, herkese açık, çokkamaçlı yerel öğrenim merkezlerine dönüştürülmelidir; okullar, mesleki eğitim merkezleri, firmalar ve araştırma kuruluşları arasında, karşılıklı olarak yarar sağlayacakları öğrenim ortaklıkları kurulmalıdır;

- bir Avrupa çerçevesi, yaşam boyu öğrenim yoluyla kazandırılacak yeni temel becerileri tanımlamalıdır (IT becerileri, yabancı diller, teknoloji kültürü, girişimcilik ve toplumsal beceriler); Birlik çapında dijital okur-yazarlığı geliştirmek amacıyla, temel IT becerileri için merkezi olmayan bir sertifikasyon sistemi içinde bir Avrupa diploması sağlanmalıdır;
 - 2000 yılının sonuna kadar, gerek engelleri ortadan kaldırarak mevcut Topluluk programlarının (Socrates, Leonardo, Gençlik) en iyi şekilde kullanılması, gerek öğrenim ve mesleki eğitim sürelerinin ve yeterlilik belgelerinin tanınmasında daha fazla şeffaflık yoluyla, öğrencilerin, öğretmenlerin ve mesleki eğitim ve araştırma kadrolarının hareketliliğini artırma yolları tanımlanmalıdır; 2002 yılına kadar, öğretmenlerin hareket serbestisinin önündeki engelleri kaldırmak ve yüksek nitelikli öğretmenleri cezbetmek için adımlar atılmalıdır;
 - edinilmiş bilginin değerlendirilmesine yardımcı olarak hareketliliği kolaylaştırmak amacıyla, özgeçmişler için, hem eğitim ve mesleki eğitim kurumları hem de işverenler tarafından gönüllü bir temelde kullanılacak ortak bir Avrupa formatı geliştirilmelidir.
27. Avrupa Konseyi, Konsey'den (Eğitim), Lüksemburg ve Cardiff süreçlerine katkıda bulunma ve 2001 ilkbaharında Avrupa Konseyi'ne daha geniş bir rapor sunma perspektifiyle, eğitim sistemlerinin bundan sonraki somut hedefleri konusunda, ulusal çeşitliliğe saygı gösterirken ortak kaygıları ve öncelikleri öne çıkaran genel bir düşünme süreci başlatmasını ister.

Avrupa için daha çok ve daha iyi iş: Aktif bir istihdam politikasının geliştirilmesi

28. Topluluk düzeyinde istihdam kılavuzlarının hazırlanmasına ve bunların Ulusal İstihdam Eylem Planları'na aktarılmasına dayanan Lüksemburg süreci, Avrupa'nın işsizliği önemli ölçüde azaltmasına olanak vermiştir. Dönem ortası değerlendirme, ilgili diğer politika alanlarıyla daha sıkı bağlar kurarak ve farklı aktörleri sürece katmak için daha etkin prosedürler tanımlayarak kılavuzlara daha somut hedefler kazandırıp zenginleşmelerini sağlayarak bu sürece yeni bir ivme vermelidir. Toplumsal tarafların uygun

kılavuzların hazırlanmasına, uygulamaya geçirilmesine ve takip edilmesine daha yakından katılmaları gerekmektedir.

29. Bu bağlamda, Konsey ve Komisyon, şu dört temel alanda harekete geçmeye davet edilmektedir:

- özellikle, istihdam kuruluşlarına öğrenim fırsatları ve iş olanakları konusunda Avrupa çapında bir veri tabanının sağlanmasıyla, istihdamın iyileştirilmesi ve beceri açıklarının azaltılması; işsiz kişilerin beceri açıklarını kapatmalarını sağlayacak özel programların geliştirilmesi;
- toplumsal taraflar arasında, yenilik ve yaşam boyu öğrenim konulu anlaşmaları teşvik; çalışma süresinin esnek bir şekilde yönetimi ve iş rotasyonu aracılığıyla yaşam boyu öğrenim ile uyum arasındaki tamamlanıcılıktan yararlanma; ve dikkat çekici bir ilerleme gösteren firmaların ödüllendirilmesi gibi adımlarla, Avrupa sosyal modelinin başlıca bileşenlerinden biri olarak yaşam boyu öğrenime daha büyük bir öncelik verilmesi. Bu hedefler doğrultusundaki ilerlemeler için seviyeleme yapılmalıdır;
- büyük işgücü açıklarının olduğu kişisel hizmetler de dahil olmak üzere, hizmet sektöründe istihdamın artırılması; en zor durumdaki kategoriler için uygun çözümlerle, özel, kamu ya da üçüncü sektör girişimleri sürece katılabilir;
- istihdamda ayrımcılığı azaltmak ve özellikle çocuk bakımına ilişkin hükümleri iyileştirmek için yeni bir seviyeleme ilkesi koyarak çalışma yaşamı ile aile yaşamının bağdaştırılmasını kolaylaştırmak da dahil olmak üzere, eşit fırsatların her yönden güçlendirilmesi.

30. Avrupa Konseyi'ne göre, bu önlemlerin genel amacı, mevcut istatistikler temelinde, bugün ortalama % 61 düzeyinde olan istihdam oranını, 2010 yılına kadar % 70 oranına olabildiğince yaklaştırmak ve bugün ortalama % 51 olan istihdam edilen kadın oranını 2010 yılına kadar % 60'ın üzerine çıkarmak olmalıdır. Üye Ülkeler farklı kalkış noktaları olduğunu bilerek, daha yüksek bir istihdam oranı için ulusal hedefler koymayı gündeme almalıdır.

Bu, işgücünü genişleterek, sosyal güvenlik sistemlerinin sürdürülebilirliğini güçlendirecektir.

Sosyal güvenliğin modernleştirilmesi

31. Avrupa sosyal modeli, sahip olduğu gelişkin sosyal güvenlik sistemleriyle bilgi ekonomisine geçişte destek olmalıdır. Bununla birlikte, söz konusu sistemlerin, çalışmanın karşılığını garantilemek, yaşlanmakta olan nüfus karşısında uzun dönemde sürdürülebilirliklerini güvence altına almak, toplumsal katılımı ve cinsiyet eşitliğini güçlendirmek ve kaliteli sağlık hizmetleri vermek için, aktif bir refah devletinin parçası olarak uyuma gereksinim vardır. İşbirliğine dayalı çabalarla sorunun üzerine daha iyi gidilebileceğinin bilincinde olan Avrupa Konseyi, Konsey'i şunları yapmaya davet eder:

- bu alandaki temel araçlar olan iyileştirilmiş bilgi ağları temelinde, deneyimler ve en iyi uygulamalar konusunda bilgi alışverişi yoluyla Üye Ülkeler arasında işbirliğini güçlendirmek;
- Sosyal Güvenlik Yüksek Çalışma Grubu'nu, Ekonomik Politika Komitesi tarafından yapılan çalışmayı göz önüne alarak, bu işbirliğini desteklemekle ve ilk iş olarak, bir Komisyon raporu temelinde, sosyal güvenliğin geleceğini uzun dönemli bir bakış açısından ele alan bir inceleme hazırlamakla görevlendirmek; bu incelemede, emeklilik sistemlerinin 2002 yılına ve gerektiğinde daha ileri bir tarihe kadarki farklı zaman dilimlerinde sürdürülebilirliği üzerinde özellikle durulacaktır. Aralık 2000'e kadar bir ilerleme raporu hazırlanmalıdır.

Toplumsal katılımı artırmak

32. Birlik içinde, yoksulluk sınırının altında ve toplumsal dışlanmışlık koşullarında yaşayan insanların sayısı kabul edilemez düzeydedir. Yoksulluğun yok edilmesi üzerinde belirleyici bir etkide bulunacak adımlar, Konsey tarafından yıl sonuna kadar onaylanmak üzere tespit edilecek hedefler ko-yularak atılmalıdır. Sosyal Güvenlik Yüksek Çalışma Grubu bu çalışmaya katılacaktır. Bilgiye dayalı yeni toplum, hem daha yüksek büyüme ve istihdam düzeyleriyle daha yüksek bir refah düzeyinin koşullarını yarata-

rak, hem de toplumsal katılım için yeni yollar açarak, toplumsal dışlanmayı azaltıcı muazzam bir potansiyel sunmaktadır. Aynı zamanda, bilgiye erişim olanağına sahip olanlar ile dışlanmış olanlar arasındaki uçurumun daha da genişlemesi riskini taşımaktadır. Bu riski önlemek ve bu yeni potansiyeli azami düzeye çıkarmak için, becerileri geliştirme, bilgiye erişimi ve fırsatları yaygınlaştırma ve işsizlikle mücadele yolunda çaba harcanması zorunludur: Toplumsal dışlanmaya karşı en iyi güvence bir iş sahibi olmaktır. Toplumsal dışlanmaya karşı mücadele politikaları, ulusal eylem planlarını birleştiren şeffaf bir koordinasyon yöntemine dayanmalı ve bu alanda işbirliğine yönelik bir Komisyon girişimi Haziran 2000'e kadar sunulmalıdır.

33. Avrupa Konseyi, Komisyon ve Konsey'i özellikle aşağıdaki adımları atmaya davet eder:

- en iyi uygulamalar ve deneyimler konusunda bilgi alışverişi ve sürekli diyalog yoluyla, toplumsal dışlanmanın daha iyi anlaşılması sağlanmalıdır; Sosyal Güvenlik Yüksek Çalışma Grubu bu göstergelerin oluşturulmasına katılacaktır;
- katılımın yükseltilmesi, Üye Ülkeler'in istihdam, eğitim ve mesleki eğitim, sağlık ve konut politikalarının eksenine oturtulmalı ve Topluluk düzeyinde, mevcut bütçe çerçevesi içindeki Yapısal Fonlar'la gerçekleştirecek eylemlerle tamamlanmalıdır;
- belli hedef gruplara (örneğin, azınlık grupları, çocuklar, yaşlılar ve engelliler) yönelik öncelikli faaliyetler geliştirilmelidir; Üye Ülkeler özel durumlarına göre bu faaliyetler arasından seçim yapmalı ve daha sonra, uygulamalarını rapor etmelidir.

34. Konsey, şu anki sonuçları göz önünde bulundurarak, Aralık ayındaki Nice Avrupa Konseyi'nde bir Avrupa Sosyal Gündemi konusunda anlaşmaya varma perspektifiyle, sosyal politikanın bundan sonraki yönü konusunda bir Komisyon raporu temelinde düşünce üretmeye devam edecektir.

Kararların Hayata Geçirilmesi: Daha Tutarlı ve Sistemli Bir Yaklaşım

Mevcut süreçlerin iyileştirilmesi

35. Yeni bir sürece ihtiyaç yoktur. Mevcut Genel Ekonomik Politika Kılavuzları ve Lüksemburg, Cardiff ve Köln süreçleri, özellikle ECOFIN Konseyi'nce Genel Ekonomik Politika Kılavuzları'nın hazırlanmasına katkıda bulunan diğer Konsey oluşumları aracılığıyla daha iyi koordine edilmeleri ve basitleştirilmeleri koşuluyla, ihtiyaç duyulan araçları sağlamaktadır. Genel Ekonomik Politika Kılavuzları, yapısal politikaların orta ve uzun vadeli sonuçları ile ekonomik büyüme potansiyelini, istihdamı ve toplumsal uzlaşmayı artırmayı amaçlayan reformların yanı sıra, bilgiye dayalı bir ekonomiye geçişin üzerinde giderek daha fazla odaklanmalıdır. Cardiff ve Lüksemburg süreçleri, ilgi alanlarına giren konuların daha ayrıntılı bir şekilde ele alınmasına olanak verecektir.
36. Bu iyileşmeler, yeni stratejik hedefe doğru ilerlemenin etkin bir şekilde izlenmesi ve genel tutarlılığı sağlamakta üstün bir rehberlik ve koordinasyon rolü üstlenen Avrupa Konseyi tarafından desteklenecektir. Avrupa Konseyi, bu doğrultuda, her ilkbaharda ekonomik ve toplumsal sorunlara ayrılan bir toplantı yapacaktır. Dolayısıyla, bu toplantının öncesinde ve sonrasında çalışmalar düzenlenmelidir. Avrupa Konseyi, Komisyon'u, istihdam, yenilik, ekonomik reform ve toplumsal uzlaşmayla ilgili olarak üzerinde anlaşmaya varılacak yapısal göstergeler temelinde, ilerleme konusunda yıllık bir sentez raporu hazırlamaya davet eder.

Yeni bir şeffaf koordinasyon yönteminin hayata geçirilmesi

37. En iyi uygulamaları yaymanın ve belli başlı AB hedeflerine yaklaşılmasını sağlamanın aracı olarak yeni bir açık koordinasyon yönteminin hayata geçirilmesi, stratejik hedefin gerçekleşmesini kolaylaştıracaktır. Üye Ülkeler'in tedricen kendi politikalarını geliştirmelerine yardımcı olmak için tasarlanan bu yöntem şunları içermektedir:
 - Birlik için, Üye Ülkeler'in kısa, orta ve uzun vadeli hedeflere ulaşmak için hazırladıkları spesifik zaman planlarıyla birleştirilmiş kılavuzların saptanması;

- gerekli olduğu yerlerde, en iyi uygulamaları karşılaştırmakta araç olarak kullanmak üzere, farklı Üye Ülkeler'in ve sektörlerin ihtiyaçlarına tam olarak cevap veren ve dünyada en iyi olanı ölçü alan nicel ve nitel göstergelerin ve seviyeleme esaslarının oluşturulması;
 - ulusal ve bölgesel farklılıkları hesaba katan önlemler olarak ve spesifik hedefler saptayarak, söz konusu Avrupa kılavuzlarının ulusal ve bölgesel politikalara aktarılması;
 - karşılıklı öğrenme süreçleri olarak düzenlenen periyodik izleme, değerlendirme ve denk gözden geçirme çalışmaları.
38. Birliğin, Üye Ülkeler'in, bölgesel ve yerel kademelerin yanı sıra toplumsal tarafların ve sivil toplumun, subsidiarity ilkesi doğrultusunda, çeşitli ortaklık biçimleri kullanarak aktif bir şekilde katılacağı, tamamen desantralize bir yaklaşım uygulanacaktır. Değişimi yönetmede en başarılı uygulamalar için yapılacak olan seviyeleme yöntemi, farklı tedarikçiler ve kullanıcılar, bir başka deyişle toplumsal taraflar, şirketler ve STK'larla iletişim içindeki Avrupa Komisyonu tarafından tasarlanacaktır.
39. Avrupa Konseyi yaşam boyu öğrenim, iş organizasyonu, eşit fırsatlar, toplumsal katılım ve sürdürülebilir gelişme alanlarındaki en iyi uygulamalarla ilgili olarak şirketlerin toplumsal sorumluluk duygularına özellikle seslenmektedir.
40. Lüksemburg, Cardiff ve Köln süreçleri ile çeşitli aktörlerin Avrupa İstihdam Pakti'nin içeriğinin zenginleştirilmesine yaptıkları katkıların envanterini çıkarmak için, Haziran ayında, Birliğin kurum ve organları ile toplumsal tarafları bir araya getiren bir Yüksek Forum toplanacaktır.

Gerekli araçların seferber edilmesi

41. Yeni stratejik hedefe ulaşma işi, esas olarak özel sektöre ve yanı sıra kamu-özel sektör ortaklıklarına düşecektir. Hedefe ulaşmak, piyasalardaki kullanılabilir kaynakların seferber edilmesine olduğu kadar, Üye Ülkeler'in çabalarına da bağlı olacaktır. Birliğin rolü, bilgiye dayalı ekonomiye geçiş için kullanılabilir bütün kaynakları seferber etmek üzere etkin bir çerçeve

oluşturarak ve bu abaya, 2000 Gündemi'nden uzaklaşmaksızın, mevcut Topluluk politikaları doğrultusunda kendi katkılarını ekleyerek, söz konusu süreçte bir katalizör işlevi görmektir. Avrupa Konseyi ayrıca, EIB'nin insan sermayesinin biçimlendirilmesi, KOBİ'ler ve girişimcilik, ARGE, bilgi teknolojisi ve telekom sektörlerindeki ağlar ve yenilik alanlarına yapmaya hazır olduğu katkıyı memnuniyetle karşılamaktadır. EIB, "Yenilik 2000 İniyatifi"yle birlikte, KOBİ'ler için risk sermayesi operasyonlarına bir milyar euro daha aktarma planlarını ve önümüzdeki 3 yıl içinde öncelik alanlarına 12-15 milyar euro'luk kredi verme programını sürdürmelidir.